

相知叁拾

團圓金秋

金葉庭

THE
GOLDEN
LEAF



A MID-AUTUMN FESTIVAL TO REMEMBER

金 秋 · 港 麗 臻 享

金秋佳節，香港港麗酒店誠意帶來暖心溫馨的節日回憶！月圓之夜分享團圓美意，何不與家人一邊細賞皎潔明月，一邊品嚐金葉庭的御品月餅？或提前到餅店選購精選中秋禮物籃，為摯愛送上真摯祝福。金葉庭中菜總廚尹鐘耀師傅為你譜寫特色菜譜，薈萃多道餐廳招牌菜式，送上幸運滿溢的味蕾回憶。

Golden Leaf's coveted homemade mooncakes and luxury gift hampers are the perfect choices for celebrating the festival at home or gifting to friends and business partners. For a hearty dinner gathering, savour the delectable eight-course menu featuring Chef Wan's favourites as well as the signatures from Golden Leaf.



FULL MOON GLAMOUR

匠 心 巧 製 • 矜 貴 滋 味

金葉庭秉承傳統，精製多款中秋月餅與您分享金秋美意。油心蛋黃象徵團圓美意，不論傳統白蓮蓉蛋黃月餅，或是新派奶黃蛋黃月餅，均以上乘食材烘焙，款款點綴月圓佳節。

今年度香港港麗酒店與您分享服務30週年的喜悅，於中秋慶典呈獻一系列經典及現代式月餅，港麗30週年節慶禮物籃亦首度亮相，與你樂享中秋。

Mid-Autumn Festival is about reunion with your family and loved ones. This year, Conrad Hong Kong presents a fine selection of traditional handmade mooncakes to share with you our story of 30 years hospitality tracing back to 1990, in the 30th Anniversary Hamper including white lotus seed mooncake, homemade walnut cookies, homemade XO sauce, Tea WG Chinese Tea and French red wine.

FESTIVE DELICACIES

團圓 · 歡欣滿載

送贈精美禮物籃，傳承節日真摯祝福。餅店呈獻四款禮物籃，盛載金葉庭華貴月餅禮盒、矜貴食材及美酒等節日佳品，讓您與業務伙伴、好友同儕分享金秋喜悅。

提前於8月30日或之前預購中裝白蓮蓉蛋黃月餅、中裝華貴月餅或任何禮物籃可享9折優惠，讓您樂享團圓美意。餅店亦提供禮籃訂製服務及美食禮券，欲了解詳情請致電 (852) 2521 3838。

Quintet gift hampers brimming with mooncake delicacies, Golden Leaf Signature X.O. Sauce, premium wines hand-picked by the sommelier team, and many more luxurious goodies are available at the Cake Shop.

Enjoy 10% savings for White lotus seed paste with egg yolk, Grand assorted mooncakes or any hampers orders placed on or before 30 August. For information about custom-made hampers or dining gift vouchers, please contact The Cake Shop on (852) 2521 3838.





中秋節精選禮物籃 Gourmet Hamper

傳統白蓮蓉蛋黃中裝月餅	一盒
中式合桃酥禮盒	一盒
精選法國紅酒	一瓶
Traditional White Lotus Seed Paste with Egg Yolk Mooncake	1 box
Homemade Walnut Cookies	1 box
French Red Wine	1 bottle

HK\$998

港麗30週年節慶禮物籃 30th Anniversary Hamper

傳統白蓮蓉蛋黃中裝月餅	一盒
中式合桃酥	一盒
金葉庭自家製X.O.醬	450克
Tea WG中國茗茶	50克
港麗30週年紅酒	一瓶
Traditional White Lotus Seed Paste with Egg Yolk Mooncake	1 box
Homemade Walnut Cookies	1 box
Homemade X.O. Sauce	450g
Tea WG Chinese Tea	50g
Conrad HK 30th Anniversary French Red Wine	1 bottle
HK\$1,990	

中秋珍珠禮物籃 Pearl Hamper

傳統白蓮蓉蛋黃中裝月餅	一盒
金葉庭自家製X.O.醬	450克
中式合桃酥	一盒
琥珀合桃	200克
冬菇禮盒	220克
朱古力禮盒	12粒
Tea WG中國茗茶	50克
精選法國紅酒及白酒	各一瓶
Traditional White Lotus Seed Paste with Egg Yolk Mooncake	1 box
Golden Leaf X.O. Sauce	450g
Homemade Walnut Cookies	1 box
Homemade Honey Glazed Walnuts	200g
Chinese Mushrooms	220g
Conrad Pralines	12pcs
Tea WG Chinese Tea	50g
French Red Wine and White Wine	1 bottle each
HK\$2,388	

法國美酒尊尚禮物籃 Golden Leaf x Albert Bichot Hamper

傳統白蓮蓉蛋黃中裝月餅	兩盒
金葉庭聯乘Albert Bichot 朱古力禮盒	一盒
金葉庭聯乘Albert Bichot 限量酒杯	一盒
金葉庭聯乘Albert Bichot 手工木筷	一盒
Albert Bichot 法國紅酒及白酒	各一瓶
Traditional White Lotus Seed Paste with Egg Yolk Mooncake	2 box
Golden Leaf x Albert Bichot Crème de Cassis Chocolate	1 box
Golden Leaf x Albert Bichot Wine Glasses	1 box
Golden Leaf x Albert Bichot - Premium Chopstick	1 box
Albert Bichot Red Wine & White Wine	1 bottle each
HK\$2,988	



A DELICIOUS REUNION

饗粵饌 · 賞月圓

團月相聚之時，金葉庭特意於9月26至10月1日呈獻中秋團圓菜譜，讓圖家聚餐更顯美滿。八道菜晚宴菜譜定價每位港幣888元*，包括「薑蓉米酒蒸鮮蟹鉗」及「碧綠鮮鮑片」等招牌菜式，為月圓之夜譜上點滴滋味。預訂及查詢，請瀏覽 ConradDining.com 或致電 (852) 2822 5777 聯絡金葉庭。

Golden Leaf has crafted an auspicious eight-course menu for the perfect family get-togethers. Featuring the delicate flavours, including Steamed Crab Claw with Chinese Rice Wine and Ginger, and Braised Abalone Slices with Seasonal Greens, the menu is priced at HK\$888* per person available from 26 September to 1 October. Reserve your seats now at ConradDining.com or contact the Golden Leaf on (852) 2822 5777.

*另收加一服務費 Subject to 10% service charge

CONRAD®
HONG KONG

30 years of luxury and service



@conradhkhotel

香港金鐘道88號太古廣場 Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong
t. (852) 2521 3838 f. (852) 2521 3888 ConradHotels.com